

INFORME DE LA TRIGÉSIMA REUNIÓN DE LA COMISIÓN (Hobart, Australia, 24 de octubre al 4 de noviembre de 2011)

APERTURA DE LA REUNIÓN

1.1 La Trigésima reunión anual de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos se llevó a cabo del 24 de octubre al 4 de noviembre de 2011, y fue presidida por el Sr. T. Løbach (Noruega).

1.2 Estuvieron representados los siguientes Miembros de la Comisión: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Chile, Estados Unidos de América, España, Federación Rusa, Francia, Italia, Japón, Namibia, Noruega, Nueva Zelandia, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República Popular China (en lo sucesivo, China), Sudáfrica, Suecia, Ucrania, Unión Europea y Uruguay.

1.3 Se invitó a otras Partes contratantes a asistir en calidad de observadores: Bulgaria, Canadá, Finlandia, Grecia, Islas Cook, Mauricio, Países Bajos, Perú y Vanuatu. Estuvieron representados los Países Bajos.

1.4 Se invitó además a las siguientes organizaciones a participar en calidad de observadores: Acuerdo de Conservación de Albatros y Petreles (ACAP), Coalición de la Antártida y del Océano Austral (ASOC), Comisión para la Conservación del Atún Rojo (CCSBT), Comité de Protección Ambiental (CPA), Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas (CITES), Coalición de Operadores Legítimos de Austromerluza (COLTO), Comisión Permanente del Pacífico Sur (CPPS), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Foro de Organismos Pesqueros (FFA), Comisión Interamericana del Atún Tropical (IATTC), Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), Comisión Oceanográfica Intergubernamental (IOC), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), Comisión Ballenera Internacional (IWC), Comité Científico para la Investigación Antártica (SCAR), Comité Científico para la Investigación Oceánica (SCOR), Organización de la Pesca del Atlántico Suroccidental (SEAFO), Secretaría General de la Comunidad del Pacífico (CPS), Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Comisión para la Conservación y Ordenación de las Poblaciones de Peces Altamente Migratorias del Océano Pacífico Central y Occidental (WCPFC). ACAP, ASOC, CCSBT, COLTO, CPA, FAO, IWC, SCAR, SEAFO y UICN participaron en la reunión.

1.5 De conformidad con la decisión del año pasado de la Comisión (CCAMLR-XXIX, párrafo 17.1) y la COMM CIRC 11/45, se invitó a las siguientes Partes no contratantes (PNC) a participar en CCAMLR-XXX en calidad de observadores: Antigua, Bahamas, Camboya, Colombia, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Guinea Ecuatorial, Kenia, Malasia, México, Mongolia, Nigeria, Panamá, República Islámica de Irán, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Seychelles, Singapur, Tailandia, Togo, Trinidad y Tobago, Turquía y Vietnam. No hubo representación de ninguna PNC.

1.6 El anexo 1 contiene la lista de participantes y el anexo 2 la lista de los documentos de trabajo presentados a la reunión.

1.7 El Presidente dio la bienvenida a todos los participantes. Expresó que era un honor para Noruega presidir la reunión anual de la Comisión y agradeció a los Miembros por su apoyo y aliento.

1.8 El Presidente dio la bienvenida a Su Excelencia, el Hon. Peter Underwood OA, Gobernador de Tasmania, señalando que ha mostrado siempre un gran interés por los asuntos antárticos, y por ende, por la labor de la CCRVMA. El discurso inaugural de su Excelencia se presenta en el anexo 3.

1.9 La Srta. Theresa Sainty dio la bienvenida tradicional al país a todos los participantes en nombre de la comunidad aborigen de Tasmania.